



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 500]
No. 500]

नई दिल्ली, बुधवार, अक्टूबर 10, 1984/आश्विन 18, 1906
NEW DELHI, WEDNESDAY, OCTOBER 10, 1984/ASVINA 13, 1906

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय
(वाणिज्य विभाग)

नई दिल्ली, 10 अक्टूबर, 1984

का. आ. 772(अ) :—भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय के आदेश सं. का. आ. 671 (अ), तारीख 11 अक्टूबर, 1978 द्वारा (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त आदेश कहा गया है), मर्सर्स लूबरान टी एस्टेट, डाकघर कैरोन, जिला जलपाइगूड़ी चाय एकक का प्रबन्ध, चाय अधिनियम, 1953 (1953 का 29) की धारा 16अ की उपधारा (1) के खंड (क) के अधीन 10 अक्टूबर 1981 तक की अवधि जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, पांच वर्ष की अवधि के लिए ग्रहण किया गया था और भारतीय चाय व्यापार निगम लिमिटेड, कलकत्ता को उक्त चाय एकक का प्रबन्ध ग्रहण करने के लिए प्राधिकृत किया गया था ;

और, भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय के आदेश सं. का. आ. 733 (अ), तारीख 6 अक्टूबर, 1981, का. आ. 710 (अ), तारीख 4 अक्टूबर, 1982 तथा का. आ. 720 (अ), तारीख 8 अक्टूबर, 1983 द्वारा उक्त आदेश की अवधि को, 10 अक्टूबर, 1984 तक, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, बढ़ाया गया था ;

और केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि लोकहित में यह समीचीन है कि उक्त चाय एकक का प्रबन्ध, भारतीय चाय व्यापार निगम लिमिटेड, कलकत्ता के अधीन छः महीने की और अवधि के लिए बना रहे ;

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, चाय अधिनियम, 1953 (1953 का 29) की धारा 16अ की उपधारा (2) के परन्तुक के साथ पठित धारा 16(अ) की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निवेश देती है कि उक्त आदेश 10 अप्रैल, 1985 तक की, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, छः महीने की और अवधि के लिए प्रभावी बना रहेगा ।

[फाइल सं. नी-12012(8)/80-बागान (ए)1]

MINISTRY OF COMMERCE

(Department of Commerce)

New Delhi, the 10th October, 1984

S.O.772(E).—Whereas by the Order of the Government of India in the Ministry of Commerce

No. S.O.671(E), dated the 11th October, 1976 (hereinafter referred to as the said Order), the management of the tea unit known as M/s. Looksan Tea Estate, P.O. Carron, District Jalpaiguri, was taken over under clause (a) of sub-section (1) of section 16E, of the Tea Act, 1953 (29 of 1953), for a period of five years upto and inclusive of the 10th October, 1981 and the Tea Trading Corporation of India Limited, Calcutta, was authorised to take over the management of the said tea unit;

And, whereas, by the Orders of the Government of India in the Ministry of Commerce Nos. S.O. 733 (E), dated the 6th October, 1981, S.O.710(E), dated the 4th October, 1982 and S.O.720(E), dated the 8th October, 1983, the duration of the said Order was extended upto and inclusive of the 10th October 1984;

And, whereas, the Central Government is of the opinion that it is expedient in the public interest that the said tea unit should continue under the management of the Tea Trading Corporation of India Limited, Calcutta for a further period of six months;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 16(E) read with the proviso to sub-section (2) of section 16D of the Tea Act, 1953 (29 of 1953), the Central Government hereby directs that the said Order shall continue to have effect for a further period of six months upto and inclusive of the 10th April, 1985.

[File No. B-12012(8)|80-Plant-A]

का. आ. 773(अ) :—भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय के आदेश सं. का. आ. 670(अ), तारीख 11 अक्टूबर, 1976 द्वारा (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त आदेश कहा गया है), मैसर्स पशोक टी एस्टेट, डाकघर पशोक, जिला दार्जिलिंग नामक चाय एकक का प्रबन्ध, चाय अधिनियम, 1953 (1953 का 29) की धारा 16(अ) की उपधारा (1) के खंड (क) के अधीन 10 अक्टूबर, 1981 तक की अवधि, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, पांच वर्ष की अवधि के लिए ग्रहण किया गया था और भारतीय चाय व्यापार निगम लिमिटेड, कलकत्ता को उक्त चाय एकक का प्रबंध ग्रहण करने के लिए प्राधिकृत किया गया था ;

और, भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय के आदेश सं. का. आ. 732 (अ), तारीख 6 अक्टूबर, 1981, का. आ. 711 (अ), तारीख 4 अक्टूबर, 1982 तथा का. आ. 719 (अ) तारीख 8 अक्टूबर, 1983 द्वारा उक्त आदेश की अवधि को, 10 अक्टूबर, 1984 तक, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, बढ़ाया गया था ;

और केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि लोकाहित में यह समीचीन है कि उक्त चाय एकक का प्रबन्ध, भारतीय चाय व्यापार निगम लिमिटेड, कलकत्ता के अधीन छः महीने की और अवधि के लिए बना रहे ;

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, चाय अधिनियम, 1953 (1953 का 29) की धारा 16 के उपधारा (2) के परन्तुक के साथ पाठित धारा 16(अ) की उपधारा (2) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निदेश देती है कि उक्त आदेश 10 अप्रैल,

1985 तक की, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, छः महीने की और अवधि के लिए प्रभावी बना रहेगा ।

[फाइल सं. बी-12012(8)/80-बागान (ए)]

S.O.773(E).—Whereas by the Order of the Government of India in the Ministry of Commerce No. S.O. 670(E), dated the 11th October, 1976 (hereinafter referred to as the said Order), the management of the tea unit known as M/s. Pashok Tea Estate P.O. Pashok, District Darjeeling, was taken over under clause (a) of sub-section (1) of the section 16(E), of the Tea Act, 1953 (29 of 1953), for a period of five years upto and inclusive of the 10th October, 1981 and the Tea Trading Corporation of India Limited, Calcutta, was authorised to take over the management of the said tea unit;

And whereas, by the Orders of the Government of India in the Ministry of Commerce Nos. S.O.732(E) dated the 6th October 1981, S.O.711(E), dated the 4th October, 1982 and S.O.719(E), dated the 8th October, 1983, the duration of the said Order was extended upto and inclusive of the 10th October, 1984;

And, whereas, the Central Government is of the opinion that it is expedient in the public interest that the said tea unit should continue under the management of the Tea Trading Corporation of India Limited, Calcutta for a further period of six months;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 16(E) read with the proviso to sub-section (2) of section 16D of the Tea Act, 1953 (29 of 1953), the Central Government hereby directs that the said Order shall continue to have effect for a further period of six months upto and inclusive of the 10th April, 1985.

[File No. B-12012(8)|80-Plant-A]

का. आ. 774(अ) :—भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय के आदेश सं. का. आ. 672 (अ), तारीख 11 अक्टूबर, 1976 द्वारा (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त आदेश कहा गया है), मैसर्स वाह तूकवार टी एस्टेट, जिला दार्जिलिंग चाय एकक का प्रबन्ध, चाय अधिनियम, 1953 (1953 का 29) की धारा 16 (अ) की उप-धारा (1) के खण्ड (क) के अधीन 10 अक्टूबर, 1981 तक की अवधि जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, पांच वर्ष की अवधि के लिए ग्रहण किया गया था और भारतीय चाय व्यापार निगम लिमिटेड, कलकत्ता को उक्त चाय एकक का प्रबंध ग्रहण करने के लिए प्राधिकृत किया गया था ;

और, भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय के आदेश सं. का. आ. 734 (अ) तारीख 6 अक्टूबर, 1981, का. आ. 709 (अ), तारीख 4 अक्टूबर, 1982 तथा का. आ. 721 (अ), तारीख 8 अक्टूबर, 1983 द्वारा उक्त आदेश की अवधि को, 10 अक्टूबर, 1984 तक, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, बढ़ाया गया था ;

और केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि लोकाहित में यह समीचीन है कि उक्त चाय एकक का प्रबन्ध, भारतीय चाय व्यापार निगम लिमिटेड, कलकत्ता के अधीन छः महीने की और अवधि के लिए बना रहे ;

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, चाय अधिनियम, 1953 (1953 का 29) की धारा 16 के उपधारा (2) के परन्तुक के साथ

वर्ष 16(अ) की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निर्देश देती है कि उक्त आदेश 10 अप्रैल, 1985 तक की, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, छः महीने की और अवधि के लिए प्रभावी बना रहेगा।

[फाइल सं. बी-12012(8)/80-बागान (ए)]

बी. सी. पांडे, अपर सचिव

S.O.774(E).—Whereas by the order of the Government of India in the Ministry of Commerce No. S.O.672(E), dated the 11th October, 1976 (hereinafter referred to as the said Order), the management of the tea unit known as M/s. Vah Tukvar Tea Estate, District Darjeeling, was taken over under clause (a) of sub-section (1) of section 16E of the Tea Act, 1953 (29 of 1953), for a period of five years upto and inclusive of the 10th October, 1981 and the Tea Trading Corporation of India Limited, Calcutta, as authorised to take over the management of the said tea unit;

And, whereas, by the Orders of the Government of India in the Ministry of Commerce Nos. S.O.734 (E), dated the 6th October, 1981 and S.O. 709(E), dated the 4th October, 1982 and 721(E), dated the 8th October, 1983 the duration of the said Order was extended upto and inclusive of the 10th October, 1984;

And, whereas, the Central Government is of the opinion that it is expedient in the public interest that the said tea unit should continue under the management of the Tea Trading Corporation of India Limited, Calcutta for a further period of six months;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 16(E) read with the proviso to sub-section (2) of section 16D of the Tea Act 1953 (29 of 1953), the Central Government hereby directs that the said Order shall continue to have effect for a further period of six months upto and inclusive of the 10th April, 1985.

[F. No. B-12012(8)/80-Plant-A]
V. C. PANDE, Addl. Secy.

